

[Traduction]

Le 10 juin 2010

Monsieur Kevin Page
Directeur parlementaire du budget
Bibliothèque du Canada
Édifices du Parlement
OTTAWA ON K1A 0A9

Monsieur,

Je vous remercie de votre lettre du 26 mai 2010 concernant le nouveau programme de Nutrition Nord Canada.

Comme vous le savez peut-être, dans le budget de 2010, le gouvernement a annoncé des investissements supplémentaires visant à hausser le financement annuel d'un nouveau programme de subvention alimentaire à 60 millions de dollars. Ces fonds annuels devraient servir à l'exploitation de Nutrition Nord Canada durant les cinq prochaines années. Une partie de ces fonds ira à Santé Canada pour la mise en œuvre d'activités d'éducation et de promotion en matière de nutrition dans les collectivités admissibles.

Durant l'exercice de 2010-2011, Affaires indiennes et du Nord Canada continuera d'assurer le fonctionnement du Programme d'approvisionnement alimentaire par la poste étant donné que la mise en œuvre complète du programme de Nutrition Nord Canada n'est pas prévue avant le 1^{er} avril 2011. Des 60 millions de dollars disponibles pour cet exercice, 47,6 millions de dollars proviendront de niveaux de référence (crédit 15) existants d'Affaires indiennes et du Nord Canada et 12,4 millions de dollars proviendront du cadre financier. Ces nouveaux fonds seront probablement inclus dans le prochain budget supplémentaire des dépenses pour l'exercice 2010-2011. De ces nouveaux fonds, 1,53 million de dollars iront à Santé Canada et 10,87 millions de dollars iront à Affaires indiennes et du Nord Canada.

Malheureusement, nous ne sommes pas en position de vous fournir les détails pour l'exercice de 2011-2012 et après, étant donné que nous sommes toujours en attente de l'autorisation requise du Conseil du Trésor, que nous espérons obtenir à temps pour le processus du budget principal des dépenses de 2011-2012. Le niveau de référence (crédit 15) existant d'Affaires indiennes et du Nord Canada devrait être réorienté en faveur du nouveau programme à compter de 2011-2012, au montant de 27,6 millions de dollars par année.

Nous serons heureux de vous fournir des renseignements supplémentaires lorsque toutes les autorisations auront été accordées.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec M. Patrick Borbey, sous-ministre adjoint, Organisation des Affaires du Nord, au 819-953-3760.

Veillez agréer, Monsieur, mes salutations les meilleures.

[Signature]

Michael Wernick

c.c. : Monsieur Rick Stewart